



**AVIS D'ADOPTION  
RÈGLEMENT N° 1070-1**

Avis public est par les présentes donné aux résidents de la Ville de Baie-D'Urfé et à qui de droit, que le conseil municipal de la Ville de Baie-D'Urfé a adopté, lors de la séance ordinaire tenue le 14 avril 2020 à 19 h 30, le règlement suivant :

**RÈGLEMENT 1070-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1070 IMPOSANT LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE POUR 2020 ET COMPORTANT D'AUTRES MESURES FISCALES – REPORT DU PAIEMENT DES TAXES FONCIÈRES.**

Ce règlement vise à reporter, du 25 mai au 25 juin 2020, le paiement du 2<sup>e</sup> versement des taxes foncières sur les immeubles situés sur le territoire de la Ville de Baie-D'Urfé pour l'exercice financier 2020.

Les personnes intéressées peuvent consulter ce règlement durant les heures d'ouverture au bureau du greffe sis au 20410, chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé et sur le site Web de la Ville.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

**Donné à Baie-D'Urfé  
Le 20 avril 2020.**

**NOTICE OF ADOPTION  
BY-LAW NO. 1070-1**

Public notice is hereby given to the Town of Baie-D'Urfé residents and to whom it may concern that, at a regular meeting held on April 14, 2020 at 7:30 p.m., the Municipal Council of the Town of Baie-D'Urfé adopted the following By-Law :

**BY-LAW 1070-1 TO AMEND BY-LAW 1070 IMPOSING THE GENERAL PROPERTY TAX FOR 2020 AND ADOPTING OTHER FISCAL MEASURES – POSTPONEMENT OF THE PAYMENT OF MUNICIPAL TAXES.**

The object of this by-law is to postpone, from May 25 to June 25, 2020, the payment of the second instalment of the general property tax on the properties located on the territory of the Town of Baie-D'Urfé for the fiscal year 2020.

Interested persons may consult the by-law during regular office hours at the Town Clerk's office located at 20410 chemin Lakeshore, Baie-D'Urfé and on the Town's Website.

This by-law comes into force according to the law.

**Given at Baie-D'Urfé  
On April 20, 2020.**

***Cassandra Comin Bergonzi  
Greffière / Town Clerk***